



Corcoran Unified School District

1520 Patterson Avenue, Corcoran, California 93212

(559) 992-8888 – Fax (559) 992-1248

STATEMENT OF NON-DISCRIMINATION

Corcoran Joint Unified School District is committed to providing a safe school environment where all individuals in education are afforded equal access and opportunities. The District's academic and other educational support programs, services and activities shall be free from discrimination, harassment, intimidation, and bullying of any individual based on the person's actual or perceived age, ancestry, color, disability, gender, gender identity, gender expression, immigration status, marital or parental status, nationality, race or ethnicity, religion, sex, sexual orientation; the perception of one or more of such characteristics; or association with a person or group with one or more of these actual or perceived characteristics. Specifically, state law prohibits discrimination on the basis of gender in enrollment, counseling, and the availability of physical education, athletic activities, and sports. Corcoran Joint Unified School District assures that lack of English language skills will not be a barrier to admission or participation in District programs.

Complaints of unlawful discrimination, harassment, intimidation, or bullying are investigated through the Uniform Complaint Process. Such complaints must be filed no later than six months after knowledge of the alleged discrimination was first obtained.

The following employees can be reached for questions or to file complaints regarding the following programs:

Uniform Complaints
Title VI Coordinator
Elizabeth Mendoza
(559) 992-8888 ext1246

Section 504
Title IX Coordinator
Helen Copeland
(559) 992-8888 ext1248

Superintendent
Eduardo Ochoa
(559) 992-8888 ext1224



Corcoran Unified School District

1520 Patterson Avenue, Corcoran, California 93212

(559) 992-8888 – Fax (559) 992-1248

DECLARACIÓN DE NO-DISCRIMINACIÓN

El Distrito Escolar de Corcoran se compromete a proporcionar un ambiente seguro y de igualdad de acceso y oportunidad para todos los individuos en la educación. Los programas de apoyo educacional y académicos, los servicios y actividades del Distrito, serán libres de discriminación, acoso, intimidación y hostigamiento de cualquier individuo basado en la edad real o percibida de la persona, ascendencia, color, discapacidad, género, identidad de género, expresión de género, situación migratoria, estado civil o parental, nacionalidad, raza o etnia, religión, sexo, orientación sexual; la percepción de una o más de una de estas características; o la asociación con una persona o grupo con una o más de estas características actuales o percibidas. Específicamente, la ley del estado prohíbe la discriminación por motivo de género en la inscripción, consejería, y la disponibilidad de educación física, actividades atléticas, y deportivas. El Distrito Escolar de Corcoran asegura que por falta de habilidades en inglés no habrá barrera de admisión o participación en programas del Distrito.

Quejas de discriminación ilegal serán investigadas a través del Proceso Uniforme para presentar Quejas. Tales quejas se deben presentar no más tarde de seis meses después de que el conocimiento de la supuesta discriminación fue obtenido por primera vez.

Se puede contactar a los siguientes empleados para preguntas o para presentar quejas con respecto a los siguientes programas:

Quejas Uniformes
Coordinador de Title VI
Elizabeth Mendoza
(559) 992-8888 ext1246

Sección 504
Coordinador de Título IX
Helen Copeland
(559) 992-8888 ext1248

Superintendente
Eduardo Ochoa
(559) 992-8888 ext1224



Corcoran Unified School District

1520 Patterson Avenue, Corcoran, California 93212

(559) 992-8888 – Fax (559) 992-1248

ESEA PARENT' RIGHT TO KNOW

To Parents/Guardians:

Your child is attending a school receiving Title I federal funds through the Elementary and Secondary Education Act (ESEA). This federal law requires that parents be notified when their child has been taught for four or more consecutive weeks by a teacher who has not met State certification or licensure requirements at the grade level and subject area in which the teacher has been assigned. These requirements help us to ensure that all students receive the best education from teachers who are highly skilled and knowledgeable in their subject areas.

Currently, [*a teacher*] has not met all of the State certification or licensure requirements at the grade level and subject area in which he/she has been assigned. Our district is working closely with [*a teacher*] to ensure that he/she will meet all State certification and licensure requirements at the grade level and subject area in which he/she has been assigned in a timely manner.

You may contact the district office to request the qualifications of your child's teacher. If you have any questions, please contact *Rebecca Moreno* at **(559) 992-8888 x1225**.

Sincerely,

Dave Whitmore
John Muir Middle School
559-992-8886



Corcoran Unified School District

1520 Patterson Avenue, Corcoran, California 93212

(559) 992-8888 – Fax (559) 992-1248

EL DERECHO DE LOS PADRES A LA INFORMACIÓN BAJO ESEA

A Los Padres/ Guardianas:

Su hijo está asistiendo a una escuela que recibe fondos federales de Título 1 por medio del Acto de Educación Secundaria (Elementary and Secondary Education Act) o ESEA. Bajo esta ley federal se requiere que notifique a los padres cuando su hijo ha tenido un maestro que le ha dado enseñanza más de cuatro semanas consecutivas y que no ha cumplido los requisitos estatal de ser certificado o licenciado en el grado o área en cual ellos han sido designados. Estos requisitos nos ayudan asegurar que todos los estudiantes reciben la mejor educación de educadores de alta calidad y tengan conocimiento de su área de estudios.

Actualmente, [*un maestro*] no ha cumplido los requisitos estatales de ser certificado o licenciado en el grado o área en cual ellos han sido designados. El distrito está trabajando con [*un maestro*] para asegurar que él/ella cumple los requisitos de ser certificado o licenciado en el grado y área en cual el/ella está actualmente designado.

Puedes llamar a la oficina de distrito para pedir las cualificaciones del maestro de tu hijo. Si tiene alguna pregunta, por favor llama *Rebecca Moreno al (559) 992-8888 x1225*.

Sinceramente,

Dave Whitmore
John Muir Middle School
559-992-8886